

Luxembourg, le

Monsieur le Ministre
de la Justice

Luxembourg

Personne en charge du dossier:

Adiša Karahasanovic

☎ 247 - 82952

Réf.: *sess. extraord. 2013 - 2014 / 106 - 01*

Objet: *Question parlementaire n° 106 du 6 février 2014
de Monsieur le Député Roy Reding.*

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer la question parlementaire en annexe, concernant les renseignements auprès du Registre de commerce et des sociétés (RCSL).

Je vous saurais gré de me faire parvenir votre réponse en temps utile pour en permettre la transmission à la Chambre des Députés, aux fins de publication au compte rendu dans le délai d'un mois imparti par l'article 80 de son Règlement, c'est-à-dire au plus tard le **6 mars 2014**.

La réponse, qui doit figurer sur une feuille séparée de la lettre de transmission, est à adresser directement au Ministre aux Relations avec le Parlement, à l'enseigne du Service Central de Législation, 43, boulevard Roosevelt, L-2450 Luxembourg, qui la continuera au Président de la Chambre des Députés.

Afin de faciliter les travaux de confection du compte rendu de la Chambre, **la réponse doit également parvenir au Service Central de Législation sous forme électronique (questionparlementaire@scl.etat.lu).**

Je me permets de rappeler que l'article 80 (5) du Règlement de la Chambre des Députés dispose qu'à défaut de réponse du Ministre à une question dans le délai d'un mois, cette question pourra être posée oralement par le Député concerné lors d'une prochaine séance publique de la Chambre.

Si le délai d'un mois préindiqué vous semble trop court et si vous ne vous voyez pas en mesure de fournir votre réponse dans le délai prescrit, l'article 80 (3) vous donne la possibilité d'en informer le Président de la Chambre, par mon intermédiaire, tout en indiquant les raisons d'empêchement et la date probable de la réponse. Le Président de la Chambre peut alors accorder un délai supplémentaire.

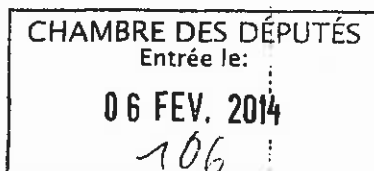
Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Pour le Ministre aux Relations
avec le Parlement

Daniel Andrich
Conseiller de Gouvernement 1^{re} classe

adr

ALTERNATIV DEMOKRATESCH
REFORMPARTEI
Groupe parlementaire



Här Mars di Bartolomeo

President vun der Deputéiertechamber

19, Um Krautmaart

L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, de 5. Februar 2014

Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un den Här Justizminister weiderzeleeden.

Wann een de Registre du commerce et des sociétés (RCSL) urifft, kritt ee vun engem Telefongcomputer de Choix mat engem Mataarbechter verbonne ze ginn, dee franséisch („dréckt 1“), Lëtzebuergesch („dréckt 2“), Englesch (3) oder Däitsch schwätzt (4).

1. *Kann den Här Minister soen, wéi vill Leit déi jeeweileg Optioune wíelen?*
2. *Et ass mir zu Ouere komm, datt Utilisateuren, déi 2 gedréckt hunn (Lëtzebuergesch) mat engem eleng franséischsproochege Mataarbechter verbonnen goufen. Handélt et sech dobäi ëm e Fehler am System oder feelt et u lëtzebuergeschsproochege Mataarbechter?*
3. *Wat gedenkt den Här Minister géint dee Manktem ze ënnerhuelen?*

Mat déiwem Respekt,



Roy Reding

Député